**SITIO-BIBLIOGRAFÍA CONSULTADA**

**GENERAL**

Andreu-Guzmán, Federico y Christian Courtis. Comentarios sobre las 100 Reglas de Brasilia sobre acceso a la justicia de personas en condición de vulnerabilidad. En: Ministerio Público de la Defensa - Defensoría General de la Nación. *Defensa Pública: garantía de acceso a la justicia*. Buenos Aires: Defensoría General de la Nación, 2008. p. 51-60. Accesar en:

[file:///C:/Users/Julio/Downloads/Comentario\_sobre\_las\_100\_Reglas\_de\_Brasilia\_sobre\_el\_Acceso\_a\_la\_Justicia\_de\_las\_Personas\_en\_condici\_n\_de\_vulnerabilidad%20(1).pdf](file:///C%3A/Users/Julio/Downloads/Comentario_sobre_las_100_Reglas_de_Brasilia_sobre_el_Acceso_a_la_Justicia_de_las_Personas_en_condici_n_de_vulnerabilidad%20%281%29.pdf)

Asociación Cultural Gnobegue y Asociación Comunidades Ecologistas La Ceiba-Amigos de la Tierra. *Ngöbe-Buglé. Naturaleza, derechos y desafíos.* San José, C.R., 2007. s/p Accesar en:

<http://coecoceiba.org/wp-content/subidas/2009/11/AF_ngobes.pdf>

Centro de Orientación para la Mujer Gnäbe-Buglé. Accesar en:

 <http://ngabebuglecostarica.blogspot.com/p/universidad-de-costa-rica-ciencias.html>

Disposiciones Jurídicas Relacionadas con los Derechos de los Pueblos Indígenas de costa Rica/Comp. Rubén Chacón Castro. San José, C.R.:Impresora Gossestra Intl., S.A., 2002. 184 p. Serie Normativa y Jurisprudencia Indígena No. 3. Accesar en:

<http://www.etnialocal.com/AsuntosIndigenas/FOMUDE/Tema%20Juridico/Disposiciones%20juridicas%20relacionadas-derechos%20pueblos%20indigenas%20Costa%20Rica.pdf>

Guevara, Marcos y Juan Carlos Vargas. Perfil de los Pueblos Indígenas de Costa Rica. Informe final. San José, C.R.:RUTA/Banco Mundial, 2000. 204 p. Accesar en:

<http://www.territorioscentroamericanos.org/redesar/Sociedades%20Rurales/Pueblos%20ind%C3%ADgenas%20de%20Costa%20Rica.pdf>

Instituto Interamericano de Derechos Humanos. Acceso a la justicia de los pueblos indígenas. Guía para la atención especializada por parte de las oficinas de Ombudsman. San José, C.R.:IIDH, 2006.

Accesar en:

<http://www.iidh.ed.cr/BibliotecaWeb/PaginaExterna.aspx?url=/BibliotecaWeb/Varios/Documentos.interno/BD_157895943/Acceso%20a%20la%20Justicia-completo.pdf>

Instituto Nacional de Estadística y Censos. X Censo Nacional de Población y VI de Vivienda: Territorios Indígenas. 1ª. Ed. San José, C.R.: INEC, 2013. 56 p.

Accesar en:

<http://www.uned.ac.cr/ifcmdl/images/PDF/02.%20Censo%202011.%20Territorios%20Ind%C3%ADgenas.pdf>

International Bar Association. Los Derechos Humanos en la Administración de Justicia: Un Manual sobre Derechos Humanos para Jueces, Fiscales y Abogados. Londres: ABA, 2010. 444 p.

Accesar en:

[file:///C:/Users/Julio/Downloads/Manual\_sobre\_Derechos\_Humanos\_para\_Jueces\_Fiscales\_y\_Abogados\_Capitulo\_1\_de\_10\_clean\_Part1%20(1).pdf](file:///C%3A/Users/Julio/Downloads/Manual_sobre_Derechos_Humanos_para_Jueces_Fiscales_y_Abogados_Capitulo_1_de_10_clean_Part1%20%281%29.pdf)

Líder de la ONU en Costa Rica: “Indígenas tienen serio rezago en derechos y desarrollo social”. Entrevista en La Nación, 23.09.2013. Accesar en:

<http://www.nacion.com/nacional/Lider-ONU-Costa-Rica-Indigenas_0_1367863230.html>

Los gnöbe buglé. En: Costa Rica Actual. No. 43, 2012. p. 14-15. Accesar en:

<http://proalsurconsultores.com/wp-content/uploads/2011/12/Ng%C3%B6be-Bugl%C3%A9-en-lucha-por-sus-territorios1.pdf>

Ministerio de Planificación Nacional y Política Económica. Área de Análisis de Desarrollo. Índice de Desarrollo Social Distrital. San José, C.R.:MIDEPLAN, 2013. 106 p.

Accesar en: <http://documentos.mideplan.go.cr/alfresco/d/d/workspace/SpacesStore/8919cc42-afa2-4283-ab37-837547406763/IDS%202013.pdf>

Naciones Unidas. Informe del Relator Especial sobre Derechos de los Pueblos Indígenas, Sr. James Anaya. Misión a Panamá, 19-26 de julio 2013. A/HRC/27/52/Add.1. Ginebra, 2014. 20 p.

Accesar en:

<http://daccess-dds-ny.un.org/doc/UNDOC/GEN/G14/072/37/PDF/G1407237.pdf?OpenElement>

Nash, C. Minuta sobre fuerza normativa de las 100 Reglas de Brasilia. Apuntes para una discusión. Material preparado para el curso de post-título “100 Reglas de Brasilia y Sistema Interamericano de Derechos Humanos”, organizado por la Asociación Interamericana de Defensorías Públicas, Facultad de Derecho de la Universidad de Chile y Centro de Derechos Humanos de la misma universidad. 10 p.

 Accesar en: <http://www.forumjustica.com.br/wp-content/uploads/2011/10/Fuerza-Obligatopria-100-Reglas_discusion.REV_.2.cnr_.pdf>

Oficina del Alto Comisionado de Naciones Unidas para los Derechos Humanos. Diagnóstico sobre la situación de los derechos de los pueblos indígenas de América Central. Costa Rica. Elaborado por Javier Rodríguez O. Tomo 1. 1ª. ed. Panamá: OACNUDH, 2011. 255 p. Accesar en:

<http://www.oacnudh.org/wp-content/uploads/2012/10/COSTA-RICA.pdf>

Pazmiño Granizo, Ernesto. Las 100 Reglas de Brasilia. Derechos humanos y acceso a la justicia para personas y grupos de atención prioritaria. Quito: Defensoría Pública, 2011. Accesar en: <http://www.cumbrejudicial.org/c/document_library/get_file?uuid=6869e291-8d5c-428b-934d-8e1242468561&groupId=10124>

Programa Estado de la Nación. Décimoctavo Informe del Estado de la Nación en Desarrollo Humano Sostenible. San José: Programa Estado de la Nación, 2012. 432 p. Accesar en:

<http://www.estadonacion.or.cr/estado-nacion/nacion-informes-anteriores/informes-2001-2011/xviii-informe-2012>

Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo. Atlas del Desarrollo Humano Cantonal de Costa Rica 2011. San José, C.R.: PNUD, 2011. 112 p. Accesar en:

<http://www.cr.undp.org/content/dam/costa_rica/docs/undp_cr_atlas_cantonal.pdf>

Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo. Informe nacional sobre desarrollo humano 2013. Aprendiendo a vivir juntos: Convivencia y desarrollo humano en Costa Rica.

San José, C.R.: PNUD, 2013. 325 p. Accesar en:

<http://hdr.undp.org/sites/default/files/costa_rica_nhdr_2013.pdf>

Ribotta, Silvina. Reglas de Brasilia sobre acceso a la justicia de las personas en condición de vulnerabilidad. Vulnerabilidad, pobreza y acceso a la justicia. En: Revista Electrónica Iberoamericana ISSN: 1988 - 0618 http://www.urjc.es/ceib/ Vol. 6, nº 2. 2012. p. 1-37. Accesar en:

<http://www.urjc.es/ceib/investigacion/publicaciones/REIB_06_02_04Ribotta.pdf>

s/a. La prueba pericial. Slideshare. Publicado el 21 de julio, 2009.

<http://www.slideshare.net/guestc1831e/prueba-pericial-522952>

Stavenhagen, Rodolfo. El derecho de sobrevivencia: la lucha de los pueblos indígenas en América Latina contra el racismo y la discriminación. En: Comisión Económica para América Latina y el Caribe(CEPAL)-Instituto Interamericano de Derechos Humanos (IIDH). Reunión de Expertas sobre Racismo y Género. Santiago de Chile, 4 y 5 de junio de 2001. 51 p. Accesar en:

<http://www.cepal.org/mujer/publicaciones/sinsigla/xml/6/6826/sobrevivencia_stavenhagen.PDF>

Stavenhagen, Rodolfo. *Tercer informe: La justicia y los derechos indígenas (2004*). En: Los pueblos indígenas y sus derechos. México, D.F.:UNESCO, s/f. p. 73-94. Accesar en:

<http://www.cinu.org.mx/prensa/especiales/2008/Indigenas/libro%20pdf/Libro%20Stavenhagen%20UNESCO.pdf>

UNICEF. Sistematización de Buenas Prácticas desarrolladas para la promoción de estilos de vida saludables y la atención de la salud materno-infantil en la población indígena Gnöbe. Área de Salud de Coto Brus. San José, C.R.: UNICEF, 2012. 104 p. Accesar en:

<http://www.aecid.es/Centro-Documentacion/Documentos/Publicaciones%20coeditadas%20por%20AECID/Sistematizaci%C3%B3n%20buenas%20pr%C3%A1cticas%20Ngobe.pdf>

**PODER JUDICIAL**

Cumbre Judicial Iberoamericana. XVII Edición: “Una Justicia de Futuro”. Protocolo Iberoamericano de Actuación Judicial para mejorar el acceso a la justicia de las personas y grupos en condición de vulnerabilidad. Presentado por México. Aprobado en la XVII Cumbre Judicial, Santiago de Chile, 2-4 abril, 2014. Accesar en: <http://www.cumbrejudicial.org/c/document_library/get_file?p_l_id=389797&folderId=446735&name=DLFE-5605.pdf>

Cumbre Judicial Iberoamericana. Comisión de Seguimiento. Informe de aplicación de las 100 Reglas de Brasilia por parte de la Cumbre Judicial Iberoamericana. Presentado a la XVII Cumbre Judicial, Santiago de Chile, 2-4 abril, 2014. Accesar en: <http://www.cumbrejudicial.org/web/guest/104?_20_struts_action=%2Fdocument_library%2Fview&p_p_lifecycle=0&_20_folderId=875797&p_p_mode=view&p_p_state=maximized&p_p_col_id=column-2&p_p_id=20&p_p_col_count=1>

Cumbre Judicial Iberoamericana. Comisión de Seguimiento. Reglas de Brasilia. Accesar en: <http://www.cumbrejudicial.org/web/guest/97>. Contiene: ¿Qué son las Reglas de Brasilia?; Documentos; Experiencias; Comisión de Seguimiento; Enlaces

Curso en Fiscalía General del Estado de España. 10 Experiencias sobre Reglas de Brasilia Acceso a la Justicia de Personas Vulnerables. Presentación en Power Point. Accesar en: <http://www.cumbrejudicial.org/c/document_library/get_file?folderId=71898&name=DLFE-3155.pdf>

Poder Judicial. Defensa Pública de Costa Rica. Disposiciones en materia de usuarios y usuarias indígenas. Circular 25-2009. Accesar en:

<http://www.cumbrejudicial.org/c/document_library/get_file?p_l_id=78038&folderId=77960&name=DLFE-3320.pdfa>

Poder Judicial. Fiscalía de Asuntos Indígenas. Ministerio Público. Accesar en: <http://ministeriopublico.poder-judicial.go.cr/victimas_testigos/poblacion_vulnerable.html>

Poder Judicial de Costa Rica. Página: Acceso a la Justicia de Poblaciones en Condición de Vulnerabilidad. Poblaciones Indígenas. Accesar en:

<http://200.91.68.19:81/cumbre/index.php?option=com_content&view=article&id=45&Itemid=41>

Contiene: Jurisprudencia; Directrices; Circulares; Actas

Poder Judicial de Costa Rica. Página: Comisión Acceso a la Justicia Población Indígena. Accesar en: <http://www.poder-judicial.go.cr/indigenas/>

Poder Judicial de Costa Rica. Escuela Judicial. Reglas de Brasilia sobre Acceso a la Justicia de las personas en condición de vulnerabilidad. Accesar en: <http://www.escuelajudicial.ac.cr/reglasdebrasilia/presentacion.htm>

Poder Judicial de Costa Rica. Escuela Judicial. Disco multimedia sobre Reglas de Brasilia sobre acceso a la justicia de las personas en condición de vulnerabilidad. Accesar en: <http://www.escuelajudicial.ac.cr/reglasdebrasilia/>

Poder Judicial de Costa Rica. Escuela Judicial. Plan de capacitación 2014 (Curso Aplicación práctica de las reglas de Brasilia).

 <http://sitios.poder-judicial.go.cr/escuelajudicial/Descargas/Plan_capacitacion_2014.pdf>

Poder Judicial. Subcomisión de Asuntos Indígenas. Agencia Española de Cooperación Internacional (AECID). Sistematización. Taller de capacitación No.1: Acceso a la justicia de los pueblos indígenas ngöbe. Por Javier Rodríguez O. San José, C.R.:2014.

Poder Judicial. Circular N° 020-2001. Utilización de intérprete en los casos que sea necesario y el deber de informarse con la comunidad indígena acerca de los alcances del conflicto sometido a su conocimiento. En: Boletín Judicial Número 56 del 20.3.2001

Disponible en internet en: [file:///C:/Users/Julio/Downloads/Circular%20020-2001.pdf](file:///C%3A/Users/Julio/Downloads/Circular%20020-2001.pdf)

Poder Judicial. Circular N° 44-09. Fiscalía Indígena. Intervención de Intérpretes de lenguas indígenas en los procesos judiciales. 20.04.2009

<http://ministeriopublico.poder-judicial.go.cr/victimas_testigos/fiscalia_indigena/normativa/Circular44-09.pdf>

Poder Judicial de Costa Rica. Plan de Acción de la Población Indígena y del Adulto Mayor. Boletín Departamento de Prensa y Comunicación. 18 de febrero, 2009. Accesar en:

 <http://sitios.poder-judicial.go.cr/contraloria/Avisos/Avisos%202009/PLAN%20DE%20ACCI%C3%93N%20DE%20LA%20POBLACI%C3%93N%20IND%C3%8DGENA%20Y%20DEL%20ADULTO%20MAYOR.pdf>

Poder Judicial de Costa Rica. CONAMAJ. Observatorio de medios de comunicación sobre población migrante y refugiada. 13 000 indígenas panameños trabajaron aquí en el 2009. 6.02.10. Accesar en: <http://conamaj.go.cr/observatorio/index.php/article/13000-indgenas-paname>

Poder Judicial de Costa Rica. CONAMAJ. Observatorio de medios de comunicación sobre población migrante y refugiada. Costa Rica: Mitad de recolectores de café son nicaragüenses y guaymíes. 11.01.2012. Accesar en: <http://conamaj.go.cr/observatorio/index.php/article/costa-rica-mitad-de-reco>

Poder Judicial de Costa Rica. Departamento de Prensa y Comunicación. Contraloría de Servicios. Justicia agraria y pueblos indígenas en capacitación. 7 de octubre, 2009. Accesar en:

 <http://sitios.poder-judicial.go.cr/contraloria/Divulgacion_proyeccion/2009/Justicia%20Agraria%20y%20Pueblos%20Ind%C3%ADgenas%20en%20capacitaci%C3%B3n.pdf>

Poder Judicial. CONAMAJ. Reglas de Brasilia sobre acceso a la justicia de las personas en condición de vulnerabilidad. San José, Costa Rica: CONAMAJ, 2013. Accesar en: <http://www.conamaj.go.cr/images/libros/pdf/036.pdf>

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|

|  |
| --- |
|  |

 |

|  |
| --- |
| Poder Judicial de Costa Rica. Boletín: Costa Rica. Poder Judicial presenta en Turrialba Plan de Acción a favor de las necesidades del indígena y el adulto mayor. Accesar en: <http://www.cumbrejudicial.org/web/guest/97?p_p_id=62_INSTANCE_ktaH&p_p_lifecycle=0&p_p_state=normal&p_p_mode=view&p_p_col_id=column-2&p_p_col_pos=1&p_p_col_count=2&_62_INSTANCE_ktaH_struts_action=%2Fjournal_articles%2Fview&_62_INSTANCE_ktaH_groupId=10124&_62_INSTANCE_ktaH_articleId=77063&_62_INSTANCE_ktaH_version=1.0> |

 |

Poder Judicial crea campaña sobre sus servicios. En: Prensa Libre, 14.02.2014

<http://www.prensalibre.cr/nacional/98780-poder-judicial-crea-campana-sobre-sus-servicios-.html>

**Programas de You Tube**

**Poder Judicial Costa Rica**

Accesar en:

<https://www.youtube.com/watch?v=ZkF5URT1fAw>

<https://www.youtube.com/watch?v=DoxnKwBhdXw>

Cámara: Ronald Cole

<https://www.youtube.com/watch?v=NOgVnQkD63g>

**Escuela del Poder Judicial**

Dirección y realización: Ronald Cole Leitón. Guión: Alejandra Monge Arias.

Accesar en:

<https://www.youtube.com/watch?v=Qr_MkKwHv3Q>

**Artículos de periódico**

# PAC impulsa reforma constitucional para declarar al Estado multiétnico y pluricultural. La Nación Digital. 4 de julio, 2014

<http://www.nacion.com/nacional/politica/PAC-constitucional-declarar-multietnico-pluricultural_0_1424657725.html>

ONU pide el fin de la violencia en territorios indígenas de Costa Rica. La Nación Digital. 20 de noviembre, 2014

<http://www.nacion.com/nacional/comunidades/ONU-territorios-indigenas-Costa-Rica_0_1452454992.html>

Defensoría urge al gobierno cumplir acuerdos para detener violencia en Salitre. crhoy.com. 25 de noviembre, 2014

<http://www.crhoy.com/defensoria-urge-al-gobierno-cumplir-acuerdos-para-detener-violencia-en-salitre/>

Viceministra rendirá cuentas en el Congreso por ocupación en Salitre. crhoy.com. 3 de diciembre, 2014

<http://www.crhoy.com/viceministra-rendira-cuentas-en-el-congreso-por-ocupacion-en-salitre/>

Indígenas denuncian “silencio vergonzoso” del gobierno en conflicto de Salitre. crhoy.com. 3 de diciembre, 2014

<http://www.crhoy.com/indigenas-denuncian-silencio-vergonzoso-del-gobierno-en-conflicto-de-salitre/>

Quema de ranchos indígenas atiza riña por tierras en Salitre. La Nación Digital. 27 de diciembre, 2014

<http://www.nacion.com/nacional/Quema-ranchos-indigenas-tierras-Salitre_0_1459854035.html>

UCR exige al gobierno que cumpla acuerdos alcanzados por problemática en Salitre. crhoy.com. 11 de enero, 2015

<http://www.crhoy.com/ucr-exige-al-gobierno-que-cumpla-acuerdos-alcanzados-por-problematica-en-salitre/>

**Migraciones**

Borge, Carlos: Migraciones indígenas en Centroamérica. Ngöbes: pueblo en movimiento. En: Revista Ambientico. No. 149. Febrero 2006. Pp. 8-13. ISSN 1409-214X

Accesar en: <http://www.ambientico.una.ac.cr/pdfs/ambientico/149.pdf>

Changala Quaglia, Ricardo. Sistematización y análisis del marco jurídico nacional e internacional vinculados a los flujos migratorios en el marco del Proyecto “Políticas Públicas de Migración Laboral Sensibles al Género” (OIT-UE). San José, C.R.: OIT, 2008

Accesar en: <http://www.ilo.org/wcmsp5/groups/public/---americas/---ro-lima/---sro-san_jose/documents/publication/wcms_213978.pdf>

Consejo Nacional de Migración. Política migratoria integral para Costa Rica. San José, C.R., 2013

Accesar en: <http://www.migracion.go.cr/institucion/politica/Politica%20Migratoria.pdf>

Dirección General de Migración y Extranjería. Acta de la sesión ordinaria No. 105-2013, del Consejo Nacional de Migración y Extranjería, celebrada el 10 de diciembre de 2013, en la sala de sesiones de la Dirección General de Migración y Extranjería. Accesar en:

<http://migracion.go.cr/institucion/politica/actas/2013/Acta%20%20%20%20%20%20Sesion%20Ordinaria%20No%20%20105-2013.pdf>

Dirección General de Migración y Extranjería. Requisitos básicos y específicos personas indígenas. Guía amigable. Accesar en: <http://www.migracion.go.cr/extranjeros/INDIGENAS.pdf>

Idiáquez, S.J., José A. En búsqueda de esperanza. Migración ngäbe a Costa Rica y su impacto en la juventud. Panamá: Servicio Jesuita Refugiados, 2012. Accesar en: <http://es.scribd.com/doc/154187951/IDIAQUEZ-Migracion-Ngobe-a-Costa-Rica-y-su-Impacto-en-la-Juventud>

Ministerio de Salud de Costa Rica. I Foro Nacional en Salud para los Pueblos Indígenas. Indígenas migrantes y salud. P.pt. s/f. Accesar en:

<http://www.ministeriodesalud.go.cr/ops/documentos/migracionngobepanamacostacica.pdf>

Mondol López, Lenin y Amador Hernández, Gustavo. Diagnóstico socioeconómico y de oportunidad de mercado para la población migrante de la subregión de Los Santos. San José, C.R: Universidad Estatal a Distancia, 2013

Organización Internacional para las Migraciones; OIT; Costa Rica. Ministerio de Trabajo y Seguridad Social. Acuña González, Guillermo, …[et. al] Flujos migratorios laborales intrarregionales: situación actual, retos y oportunidades en Centroamérica y República Dominicana. Informe de Costa Rica. San José, C.R.:OIM, OIT, MTSS, CECC SICA, Red de Observatorio del Mercado Laboral, 2011. Accesar en:

<https://www.iom.int/jahia/webdav/shared/shared/mainsite/media/docs/reports/Informe-Costa-Rica-Flujos-Migratorios-Laborales-Intrarregionales.pdf>

Reunión de Ministros de Trabajo de Costa Rica y Panamá, reunidos en la ciudad de Panamá, el día 14 de mayo de 2009, suscriben: Acuerdo que permita la administración de los flujos migratorios con fines de empleo entre Costa Rica y Panamá para los trabajadores indígenas Gnöbe Buglé y sus familias. Accesar en:

<http://foil.oit.or.cr/documentos/index.php?option=com_k2&view=foildoc&id=914:acuerdo-que-permite-la-administraci%C3%B3n-de-los-flujos-migratorios-con-fines-de-empleo-entre-costa-rica-y-panam%C3%A1-para-los-trabajadores-ind%C3%ADgenas-ng%C3%B6be-bugl%C3%A9&Itemid=55>